

**О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар о взаимном освобождении от виз для владельцев дипломатических и специальных паспортов от 26 октября 2015 года и признании утратившим силу постановления Правительства Республики Казахстан от 13 декабря 2019 года № 922 "О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар о взаимном освобождении от визовых требований для владельцев дипломатических и специальных паспортов"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 10 октября 2022 года № 803  
Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар о взаимном освобождении от виз для владельцев дипломатических и специальных паспортов от 26 октября 2015 года.

2. Заместителю Премьер-Министра – Министру иностранных дел Республики Казахстан Тлеуберди Мухтару Бескенулы подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар о взаимном освобождении от виз для владельцев дипломатических и специальных паспортов от 26 октября 2015 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Признать утратившим силу постановление Правительства Республики Казахстан от 13 декабря 2019 года № 922 "О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар о взаимном освобождении от визовых требований для владельцев дипломатических и специальных паспортов".

4. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

*Премьер-Министр  
Республики Казахстан*

*А. Смаилов*

Одобрен  
постановлением Правительства  
Республики Казахстан  
от 10 октября 2022 года № 803  
Проект

## **ПРОТОКОЛ**

**о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и**

## **Правительством Государства Катар о взаимном освобождении от виз для владельцев дипломатических и специальных паспортов**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Государства Катар, далее именуемые "две Стороны",

учитывая взаимное желание к дальнейшему укреплению и развитию двусторонних отношений и сотрудничества между двумя Сторонами, руководствуясь статьей 11 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар об освобождении от визовых требований для владельцев дипломатических и специальных паспортов, подписанного 26 октября 2015 года в городе Доха, (далее – Соглашение),

согласились о нижеследующем:

### **Статья 1**

Наименование Соглашения изложить в следующей редакции:

"Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Государства Катар об освобождении от визовых требований для владельцев дипломатических, специальных, служебных и общегражданских паспортов".

### **Статья 2**

Статью 1 Соглашения изложить в следующей редакции:

"В рамках настоящего Соглашения действительными являются следующие паспорта:

Для граждан Республики Казахстан:

- дипломатический паспорт;
- служебный паспорт;
- паспорт гражданина Республики Казахстан.

Для граждан Государства Катар:

- дипломатический паспорт;
- специальный паспорт;
- общегражданский паспорт".

### **Статья 3**

Статью 2 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Граждане государства одной Стороны – владельцы паспортов, указанных в статье 1 настоящего Соглашения, могут въезжать, выезжать, следовать транзитом и находиться на территории государства другой Стороны без виз на период, не

превышающий 30 (тридцать) календарных дней, в течение периода 90 (девятидесяти) календарных дней с даты их первого въезда на территорию государства другой Стороны".

#### **Статья 4**

Статью 3 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Граждане государства одной Стороны, владельцы дипломатических и служебных паспортов, являющиеся членами дипломатических или консульских представительств, аккредитованных в государстве другой Стороны, вместе со своими детьми и супругами освобождаются от необходимости получения виз для въезда, выезда, следования транзитом и нахождения на территории государства другой Стороны в течение срока их полномочий при условии завершения формальностей по аккредитации на территории другой стороны в течение 30 (тридцать) календарных дней с даты их въезда на территорию другой стороны".

#### **Статья 5**

Термины "дипломатический и специальный паспорт" и "дипломатических и специальных паспортов", указанные в преамбуле, статье 7 и пунктах 1, 2 и 3 статьи 8, в зависимости от контекста должны быть заменены следующими терминами "дипломатических, специальных, служебных и общегражданских паспортов".

#### **Статья 6**

По взаимному письменному согласию Сторон в настоящий Протокол могут быть внесены изменения. Такие изменения вступают в силу в соответствии с процедурами, предусмотренными в статье 8 настоящего Протокола.

#### **Статья 7**

Любые споры, возникающие при применении или толковании положений настоящего Протокола, разрешаются мирно путем консультаций или переговоров между двумя Сторонами по дипломатическим каналам.

#### **Статья 8**

1. Настоящий Протокол вступает в силу в соответствии со статьей 12 Соглашения.
2. Настоящий Протокол действует до прекращения действия Соглашения, если ни одна из двух Сторон не уведомит письменно другую Сторону по дипломатическим каналам о своем намерении прекратить действие настоящего Протокола. В таком случае настоящий Протокол прекращает свое действие по истечении 90 (девяноста) календарных дней с даты получения такого уведомления.

Совершено в городе Астане " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_ года в двух экземплярах, каждый на казахском, арабском, русском и английском языках, причем все тексты являются равно аутентичными. В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Протокола, текст на английском языке превалирует.

**За**  
**Правительство**  
**Республики Казахстан**

**За**  
**Правительство**  
**Государства Катар**

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан